

Clock Radio

AJ 3650

Manual do usuário

Brugervejledning

Användarhandbok

Käyttöopas

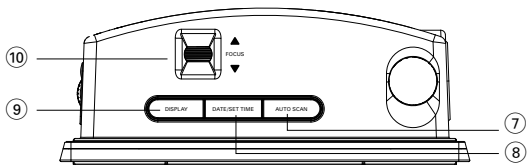
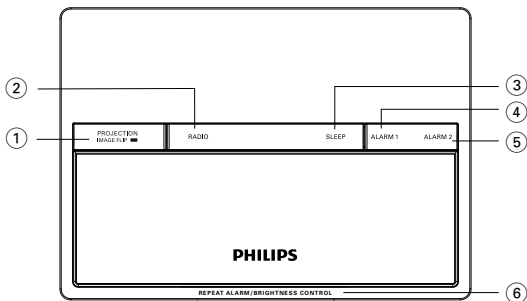
Εγχειρίδιο χρήσεως

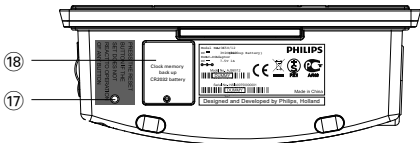
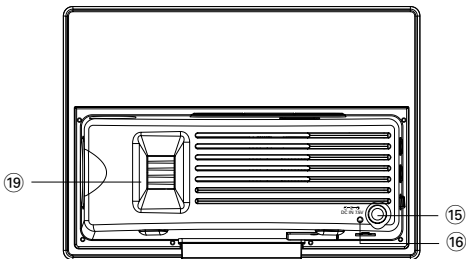
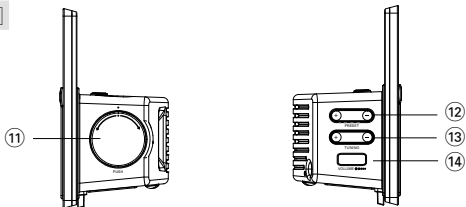
Instrukcja obsługi



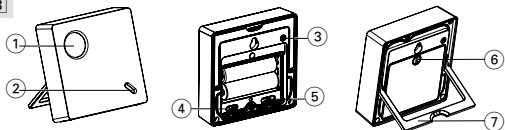
PHILIPS

1





3



4



Gratis till ditt inköp och välkommen till Philips!
För att dra maximal nytta av den support som Philips erbjuder kan du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

MEDFÖLJANDE TILLBEHÖR

- 1 växlande nätadapter
(modell: DSA-9W-69F EU 075100, Ingång: 100-240 V~50/60 Hz, 0,5 A, Utgång: 7,5 V, 1,0 A)
- 1 utomhustemperatursensor

FRONT- och TOPPANEL (se)

① PROJECTION/IMAGE FLIP

- slå på/stäng av projektion
- indikatorlampa på och av
- växla ljusstyrkenivåerna för projektion mellan: ljus, nedtonad, mycket nedtonad
- tryck på och håll ned knappen om du vill rotera bilden

② RADIO

- slå på/stäng av radion
- visa radiofrekvens

③ SLEEP

- växla insomningstimer mellan: 15->30-> 60->90->120->OFF (av)

④ ALARM 1

- tryck på knappen om du vill slå på eller stänga av **ALARM 1**
- tryck på och håll ned knappen om du vill ställa in tiden och larmljudet för **ALARM 1**
- tryck på knappen om du vill visa statusen för **ALARM 1**

⑤ ALARM 2

- tryck på knappen om du vill slå på eller stänga av **ALARM 2**
- tryck på och håll ned knappen om du vill ställa in tiden och larmljudet för **ALARM 2**
- tryck på knappen om du vill visa statusen för **ALARM 2**

⑥ REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL

- stäng av larmet tillfälligt och upprepa larmet efter 9 minuter
- tryck här om du vill slå på eller av den blå bakgrundsbelysningen.

⑦ **AUTO SCAN**

- i tuner-läget trycker du på och håller ned knappen om du vill söka efter radiostationer automatiskt och lagra dem som förinställda kanaler
- klocka och projektläge: Tryck på och håll ned knappen om du vill söka på utomhustemperatursensorn

⑧ **DATE/SET TIME**

- tryck på och håll ned knappen om du vill ställa in tid, datum och år
- tryck på knappen om du vill visa datum och veckodag

⑨ **DISPLAY**

- tryck på knappen om du vill växla mellan inomhus- och utomhustemperatur
- tryck på och håll ned knappen om du vill visa inomhustemperatur och veckodag efter varandra

⑩ **FOCUS**

- justera projektorns fokus så att projektionen blir skarp

VÄNSTER-, HÖGER- OCH BAKPANEL (se 2)

⑪ **PUSH**

- tryck på knappen om du vill skjuta ut projektlinsen och vinkeljustera den

⑫ **PRESET +/-**

- välj en förinställd radiokanal.
- tryck på och håll ned knappen om du vill ställa in aktuell frekvens som förinställd kanal
- justera förinställt kanalnummer i radioläget
- välj ett avslappningsmusikspår under inställningen av insomningstimer

⑬ **TUNING +/-**

- ställ in radiokanaler
- ställ in tid, datum och år
- välj larmljud under inställning av larm

14 **VOLUME**

– justera ljudnivån %

15 **DC IN**

– uttag för 7,5 V nätadapter

16 **Pigtail**

– temperatursensor och antenn för förstärkning av FM-mottagning

17 **RESET**

– tryck på knappen om inställningen inte reagerar på någon knappfunktion

18 **Batterifack**

– innehåller klockans reservbatteri

19 **IMAGE ROTATE**

– rotera bilden 90 grader med- eller motsols

Reglage på sensorn (Se [3](#))

1 **LCD-skärm**

– visar aktuell temperatur och indikering för låg batterinivå för sens

2 **Indikatorlampa**

– blinkar när sensorn sänder

3 **RESET**

– återställer sensorn inför sändning

4 **Skjutreglaget (°C °F)**

– växlar mellan temperaturenheterna Celsius (°C) och Fahrenheit (°F)

5 **CHANNEL 1/ 2 /3**

– väljer RF-kanal för sändning och mottagning mellan sensorn och huvudenhete

6 **Lås för fack**

– låser och låser upp facket på sensor

7 **Stöd för sensor**

– dras ut så att sensorn kan ställas upp

STRÖMFÖRSÖRJNING

Nätadapter

1 Anslut nätadaptern till **DC IN**-uttaget och strömuttaget på enheten.

2 Koppla alltid ur nätadaptern om du inte använder enheten.

Hjälpssamma tips:

Använd aldrig någon annan adapter än den som följer med radion - då kan radion skadas!

STÄLLA KLOCKAN

24-timmarsformat används för klockan.

Viktigt!

Dra ut skyddsremsan i plast för att aktivera klockans reservbatteri (CR2032). Batteriet ingår och är installerat i enheten.

Manuell inställning

1. Tryck på och håll ned **DATE/SET TIME** så öppnas läget för tidsinställning.
→ Siffrorna för år börjar blinka.
2. Håll ned eller tryck på **TUNING +/-** flera gånger och ställ in aktuellt år.
3. Bekräfta genom att trycka på **DATE/SET TIME**.
→ Siffrorna för månad börjar blinka.
4. Håll ned eller tryck på **TUNING +/-** flera gånger och ställ in aktuell månad.
5. Bekräfta genom att trycka på **DATE/SET TIME**.
→ Siffrorna för datum börjar blinka.
6. Håll ned eller tryck på **TUNING +/-** flera gånger och ställ in aktuellt datum.
7. Bekräfta genom att trycka på **DATE/SET TIME**.
→ Indikatorerna för datum och månad, D och M, börjar blinka
8. Tryck på **TUNING +/-** flera gånger och ställ in önskat datumformat.
9. Bekräfta genom att trycka på **DATE/SET TIME**.
→ Timsiffrorna börjar blinka.
10. Håll ned eller tryck på **TUNING +/-** flera gånger och ställ in aktuell timme.
11. Bekräfta genom att trycka på **DATE/SET TIME**.
→ Minutsiffrorna börjar blinka.
12. Håll ned eller tryck på **TUNING +/-** flera gånger och ställ in aktuell minut.
13. Bekräfta genom att trycka på **DATE/SET TIME**.
→ *Hr* och förskjutningsnummer börjar blinka.
14. Tryck på **TUNING +/-** flera gånger och ställ in förskjutningsvärdet för timmar.
15. Bekräfta genom att trycka på **DATE/SET TIME**.

RADIO

STÄLLA IN RADIOKANALER

Automatisk kanalinställning

- Tryck på och håll ned **TUNING +/-** om du automatiskt vill ställa in nästa eller föregående kanal med tillräckligt bra mottagning.

Manuell kanalinställning

- Tryck på **TUNING +/-** kort eller upprepade gånger tills du når önskad frekvens.

Så här förbättrar du mottagningen:

Dra ut pigtail-antennen helt och rikta in den för att få optimal mottagning.

LAGRA FÖRINSTÄLLDA KANALER

Du kan lagra upp till totalt 15 radiokanaler i minnet.

Manuell sökning

1. Ställ in önskad kanal (mer information finns i **STÄLLA IN RADIOKANALER**).
 2. Om du vill lagra en förinställd kanal håller du ned **PRESET +/-** kort tills snabbval-numret visas.
 3. Tryck på **PRESET +/-** flera gånger om du vill välja numret för förinställd kanal.
- Du kan skriva över en förinställd radiokanal genom att lagra en annan frekvens på samma plats.

Automatisk sökning

1. Tryck på och håll ned **AUTO SCAN** tills frekvenssiffrorna börjar blinka.
 - Enheten söker på alla tillgängliga kanaler och lagrar dem som förinställda kanaler i följd.
 - Enheten börjar spela förinställd kanal 1 när sökningen är avslutad.

LYSSNA PÅ RADIO

1. Tryck på **RADIO** en gång om du vill slå på radion.
 - I teckenfönstret visas radiofrekvensen för den senast valda kanalen kort innan visningen återgår till klocktid. Den förinställda radiokanalen visas också om du lyssnar på en sådan.
2. Justera volymen genom att vrida på **VOLUME**.
3. Tryck på **RADIO** om du vill stänga av.

Praktiska tips:

- När klocktiden visas och om du vill visa aktuell radiofrekvens:
- Tryck på **RADIO** två gånger.
- För förinställda kanaler: Tryck på respektive **PRESET**-knapp en eller flera gånger.

ANVÄNDA LARMET

Du kan ställa in två olika larmtider. Det kan vara praktiskt om du och din partner ska väckas vid olika tidpunkter. Du kan också ställa in olika larmljud radio eller naturljud.

STÄLLA IN LARMET

1. Tryck på och håll ned **ALARM 1** tills siffrorna för timme börjar blinka.
2. Håll ned eller tryck på **TUNING +/-** flera gånger och ställ in önskad timme.
3. Bekräfta genom att trycka på **ALARM 1**.
→ Minutsiffrorna börjar blinka.
4. Håll ned eller tryck på **TUNING +/-** flera gånger och ställ in önskad minut.
5. Bekräfta genom att trycka på **ALARM 1**.
→ 🗘 börjar blinka.
6. Tryck på **TUNING +/-** flera gånger och välj larmljud.
7. Bekräfta genom att trycka på **ALARM 1**.
8. Upprepa ovanstående steg men tryck på **ALARM 2** i stället för **ALARM 1** om du vill ställa in det andra larmet.

Praktiska tips:

- Om du har valt radio som larmljud ska du se till att du har ställt in en kanal och volymen innan du stänger av radion.
- Om du vill kontrollera larmtidsinställningen för **ALARM 1** eller **ALARM 2** trycker du på **ALARM 1** eller på **ALARM 2**.
- Det går inte att justera larmtiden under larmsignalen eller i larmupprepningsläge.

STÄNGA AV LARMET

UPPREPA LARM

Larmsignalen upprepas med niominutersintervall.

- Tryck på **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL** när larmet hörs.
→ Larmljudsindikatorn blinkar under upprepat larm.
- Upprepa om du vill.

AVAKTIVERA LARMET HELT

- Tryck på **ALARM 1**- eller **ALARM 2**-knappen en eller flera gånger tills **)))** försvinner.

SLEEP

Om Sleep

Den här enheten har en inbyggd insomningstimer. Med den kan radion stängas av automatiskt eller så kan volymen för avslappningsmusik vridas ned gradvis efter en inställd tidsperiod.

Ställa in och stänga av insomningstimern

1. Tryck på **SLEEP**.
→ Insomningstiden blinkar.
2. Tryck på **SLEEP** flera gånger för att växla mellan: **15->30->60->90->120->OFF** (av).
3. Tryck på **PRESET +/-** flera gånger om du vill välja nästa eller föregående inbyggda avslappningsmusik.
4. Om du vill stänga av insomningstimern trycker du på **OFF** (av).

ANVÄNDA PROJEKTIONEN

Med projektfunktionsfunktionen kan du enkelt projicera klocktiden på en yta, till exempel en vägg eller ett tak (möbler och glas rekommenderas inte).

1. Tryck på **PROJECTION/IMAGE FLIP** om du vill slå på projektionen.
→ **Projektionslinsen** och indikatorlampan tänds.
2. Håll ned **PROJECTION/IMAGE FLIP** och tryck sedan på **DISPLAY** när du vill växla mellan visningslägena:
→ i loop-visningsläget visas tid, inomhustemperatur, utomhustemperatur cykliskt.
→ i det andra läget visas bara tiden.
3. Vrid på **FOCUS**-ratten för att få bättre skärpa på projektionen.
4. Tryck på och håll ned **PROJECTION/IMAGE FLIP** om du vill rotera den projicerade bilden vertikalt längs den horisontella axeln.
5. Tryck på projektknappen om du vill att den ska skjutas ut (se **4**).
6. Om du vill ändra projektionen en aning till en annan vinkel vrider du på **IMAGE ROTATE** (max. 90 grader åt vänster eller höger).
7. Tryck på **PROJECTION/IMAGE FLIP** om du vill växla mellan: ljus, nedtonad, mycket nedtonad och av.

Praktiska tips:

- Vrid projektlinsen rakt uppåt innan du försöker trycka tillbaka den i enheten.
- I viloläge visas bara animering som standard. Du kan också hålla ned **PROJECTION/IMAGE FLIP** och sedan trycka på **DISPLAY** om du vill visa både animering och tid.

Varning:

- Projektljusets ljus kan skada dina ögon. Titta inte rakt mot projektlinsen.

Använda sensorn för att se utomhustemperaturen (se [3](#))

Huvudenheten levereras med en sensor för utomhusbruk. Med hjälp av sensorn kan enheten mäta och visa utomhustemperaturen genom att ta emot data som överförs från sensorn när den placerats utomhus.

1. Placera sensorn på önskad plats. Det måste vara högst 50 meter från huvudenheten. Kontrollera att batterierna sitter i sensorn.
 - Första gången utomhussensorn och huvudenheten används trycker du på **RESET** på sensorns baksida och **RESET** i batterifacket på huvudenheten. Huvudenheten börjar ta emot sändningar från sensorn.
2. Om du vill uppdatera utomhustemperaturen från sensorn håller du **AUTO SCAN** nedtryckt i 5 sekunder.
 - Temperaturen uppdateras från sensorn var tredje minut.
 - När utomhustemperaturen uppdateras och sensorn **||||**) söker visas på huvudenheten.

Förbättra sensorns mottagning

Vid oregelbunden/ingen anslutning,


- Skjuter du **CHANNEL**-reglaget till kanal **2** eller **3** i batterifacket på sensorn. Upprepa sedan stegen som beskrivs ovan.
- Minska avståndet mellan sensorn och huvudenheten.
- Håll **AUTO SCAN** nedtryckt i cirka 3 sekunder så tvingas huvudenheten att söka efter sensorns fjärrsignal.

Obs!

- Varje gång du byter kanal trycker du på **RESET** både på sensorn och huvudenheten. Tryck sedan in **AUTO SCAN** på huvudenheten om du vill söka på sensorn.

INOMHUSTEMPERATUR

Enheten kan också automatiskt mäta och visa aktuell temperatur i Celsius.

- Tryck på **DISPLAY** om du vill växla mellan inomhus- och utomhustemperatur.
- Tryck in **DISPLAY** så visas inomhustemperatur, utomhustemperatur och veckodag efter varandra.
→  visas.
- Välj °C eller °F med hjälp av skjutreglaget för (**°C °F**) i batterifacket

INDIKERING FÖR LÅG BATTERINIVÅ

När sensors batterinivå är låg visas ikonen för låg batterinivå på huvudenheten eller på sensorn för att indikera att batterierna behöver bytas ut snart.

UNDERHÅLL

- Utsätt inte enheten för fukt, regn, sand eller höga temperaturer orsakade av element eller direkt solljus.
- För att rengöra enheten, använd en mjuk, fuktig trasa eller sämskskinn. Använd inte rengöringsprodukter som innehåller bensin, thinner etc. då dessa kan skada höljet.

MILJÖINFORMATION

Vi har reducerat förpackningen till ett minimum och endast använt papper och kartong.

Din enhet består av material som kan återanvändas om de tas isär av ett specialiserat företag. **Kasta förpackningsmaterial, använda batterier och gammal förpackning i enlighet med lokala bestämmelser.**

FELSÖKNING

Om ett fel uppstår, kontrollera först punkterna nedan innan du tar enheten till en reparatör.

Om du inte kan åtgärda problemet genom att följa råden, konsultera din radiohandlare eller serviceverkstad.

VARNING: Försök under inga omständigheter reparera enheten själv då detta ogiltigförklarar garantin. Öppna inte enheten då det finns risk för att utsättas för en elektrisk stöt!

Inget ljud

- Volymen är inte justerad
- Justera VOLUME

Ingen bakgrundsbelysning/fel på teckenfönstret/radio och larm fungerar inte

- Enheten saknar ström
- Anslut nätadaptern till eluttaget.

Visningsfel/ingen reaktion på några knapptryckningar

- Statisk elektricitet
- Tryck på **RESET** på apparatens undersida med en penna, eller koppla bort enheten från nätadaptern i fem minuter och anslut sedan adaptern igen.

Periodiskt knaster vid FM-mottagning

- Svag signal
- Dra ut och placera pigtail-antennen

Larmet fungerar inte

- Larmtid-/läge är inte inställt
- Mer information finns i **STÄLLA IN LARMET**
- **ALARM** är inte inställt på en radiokanal eller volymnivån är för låg.
- Se till att enheten är inställd på en radiokanal innan du ställer in radion som larmljud och att volymnivån är tillräckligt hög.

Suddig projektion

- *Vinkeln till projektytan är för stor*
- Justera vinkeln.
- *Det finns inte ordentlig fokus*
- Vrid på **FOCUS** -ratten.

Huvudenheten kan inte läsa eller uppdatera utomhustemperaturen från sensor

- *Ingen signal eller svag signal.*
- Återställ både huvudenheten och sensorn eller förbättra sensorns mottagning.
Läs avsnittet "**Använda sensorn för att se utomhustemperaturen**".

***Denna apparat uppfyller EU:s krav beträffande radiostörningar.
Typplåten och tillverkningsnumret finns inuti batterifacket.***

Undangörande av din gamla produkt

Din produkt är designad och tillverkad med material och komponenter av högsta kvalitet, vilka kan återvinnas och återanvändas.

När den här överstrukna sopkorgen på hjul finns tryckt på en produkt, betyder det att produkten täcks av Europeiska Direktiv 2002/96/EC.



Informera dig själv om lokala återvinnings och sophanteringssystem för elektriska och elektroniska produkter.

Agera i enlighet med dina lokala regler och släng inte dina gamla produkter tillsammans med ditt normala hushållsavfall. Korrekt sophantering av din gamla produkt kommer att hjälpa till att förebygga potentiell negativ konsekvens för naturen och människors hälsa.

Clock radio

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Português

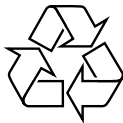
Dansk

Svenska

Suomi

Έλληνικά

Polski



Printed in China

AJ3650_12_UM_V2.0